



联合国贸易和发展会议

Distr.
LIMITED

TD/B/40(2)/L.5
19 May 1994
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
第四十届会议
第二期会议(续会)
1994年5月25日,日内瓦
议程项目7

贸易效率特设工作组第三届会议报告

贸发会议秘书处的说明

由于技术原因,并由于特设工作组第三届会议与贸易和发展理事会第四十届会议第二期会议续会之间间隔时间很短,特设工作组的最后报告目前以油印本形式印发,供各代表团参考(见本说明附件)。

本报告最后文本以后将以文号TD/B/40(2)/25-TD/B/WG.2/13分发。

附 件

贸易效率特设工作组第三届会议报告

1994年5月2日至11日在日内瓦万国宫举行

目 录

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>
导 言	1 - 10
一、贸易点和贸易点方案的实施进展情况(议程项目3)	11 - 57
二、筹备联合国贸易效率国际讨论会(议程项目4)	58 - 73
A. 设立讨论会筹备委员会	59 - 67
B. 部长级宣言草案	68 - 69
C. 闭幕发言	70 - 73
三、审议贸易效率各关键部门的准则(议程项目5)	74 - 77
四、组织事项	78 - 85

附 件

出席情况

导 言

1. 贸易效率特设工作组于1994年5月2日至11日在日内瓦万国宫举行了第三届会议。在届会期间,特设工作组举行了7次正式会议及10次非正式会议。

开幕发言

2. 主席说,虽然标志着乌拉圭回合于1994年4结束的马拉喀什会议突出表明国际社会愿意为一个开放性的全球贸易体系创造一个宏观经济的框架,但是国际贸易宏观经济问题仍然有待处理。这就是贸易效率方案自从第八届贸发大会在卡塔赫纳创设该方案以来所作的工作。

3. 1994年10月将在美国俄亥俄州哥伦布市举行联合国贸易效率国际研讨会,国际社会将有机会采取行动,使得所有国家都能充分参与国际贸易。在全世界各国都有许多有潜力的贸易公司,特别是中小型企业,由于缺乏高效的贸易程序、缺乏信息和信息网以及支助性服务或贸易后勤服务不足而不能参与国际贸易。召开研讨会是一个历史性的机会,有可能改变世界贸易的模式,从而对人们的生活确实产生影响。

4. 贸易效率方案的一个重要组成部分是用一个全球性电子网将各贸易点连结起来。在举行会议的时候,已经有将近50个贸易点开业。方案给参加者立即带来了好处,具有促进世界贸易的潜力。

5. 特设工作组工作的与众不同之处就是它在贸发会议内部将政策问题和技术援助联系起来。私营部门和公营部门专家之间一直有着良好的合作,与一些组织,诸如海关合作理事会、欧洲经济委员会(第4工作组)以及国际贸易中心等也有良好的合作,这就形成了一种新型的协同配合。

6. 贸发会议秘书长助理兼负责官员说,本届会议的主要目标之一是最后确定将由联合国国际研讨会审议的各项建议。这些建议涉及到事关贸易效率的六大领域,即海关、贸易方便/商业惯例、商业信息、银行和保险、运输和通讯。特设工作组将确定这些建议在研讨会上的地位。

7. 特别工作组还须批准《哥伦布部长级宣言》草案的第一稿。宣言将包括在贸易效率领域里迅速行动的一般性原则。

8. 在马拉喀什会议六个月后召开的研讨会将为各国贸易部长提供一个机会,处理已经取得成果的领域,以期最大限度地扩大乌拉圭回合的积极作用。贸发会议

的作用就在于保证世界贸易的全部参与者都能抓住这个机会。

9. 贸易效率特别方案主任强调指出应该特别注意计划设立贸易点但是由于缺乏资金而无法参加特设工作组的最不发达国家。

10. 特设工作组还将确定拟由哥伦布研讨会通过的建议的地位。一种可能是让这些文件继续作为秘书处的背景文件。

第一章

贸易点和贸易点方案的实施进展情况

(议程项目3)

11. 贸发会议秘书处的代表在介绍本项目时强调指出,有两种障碍可能会阻碍国际贸易:第一种具有宏观经济性质,包括关税和非关税壁垒,而第二种是微观经济的,包括程序障碍和缺乏贸易服务等。贸发会议的贸易效率方案目的在于将第二种障碍(估计每年的费用在4000亿美元)减少25%,这将在本世纪结束之前每年节约1000亿美元。贸易效率的三大目标是降低交易费用,加强参与国际贸易以及倡导“最佳贸易惯例”,有了贸易点就有可能评估为实现这些目标而考虑采取的措施的实地价值。一个贸易点由三部分结合组成,即贸易便利中心、贸易信息中心和全球联网的道路。他着重指出,便利贸易是贸易点在世界各个区域不管技术和基础设施如果均能作出贡献的一项任务。贸易点有一个重要的职能,可以将全体参与者都聚集在“交易链”之中(进口商、出口商、海关、运输公司、银行、保险公司等),协助他们追求一个共同的目标,即贸易效率。他结束发言时提到贸易点方案目前正进入第二阶段,即全球联网阶段。

12. 主席强调指出,虽然在本届会议期间将举行一系列的技术展示会,这并不意味着贸发会议秘书处对其认可。然而她请设有或正计划设立贸易点的国家的代表介绍他们的经验。

13. 德国代表报告说,罗斯托克贸易点已于1994年3月1日开始营业。

14. 沙特阿拉伯代表说,沙特阿拉伯、尤其是该国的商会正在讨论建立贸易点的设想,但是至今尚未建立任何贸易点,很可能是由于存在根据沙特阿拉伯目前进出口的组成情况建立贸易点是否合适的问题。

15. 阿根廷代表说,阿根廷国家政府正在考虑,新近设立的“出口基金会”(包括国际关系和贸易部长和经济部长,由前者主持,是否有可能同今后的贸易点网联系起来,作为向其用户提供的一种服务。

16. 澳大利亚代表说,澳大利亚政府尚未确定在贸易点问题上的立场,不过该国政府对此非常有兴趣。最近对澳大利亚海关进行审查的报告强调了贸易便利和电子数据交换系统问题。

17. 加拿大代表说,加拿大若干个组织对贸易点方案表示有兴趣,并且满怀兴趣的等待工作组届会的结果。但是目前在加拿大还没有任何贸易点。

18. 智利代表报道说,圣地亚哥贸易点设立工作已进入最后阶段。

19. 中国代表说,在中央和地方政府的支持下,上海贸易点正在设立,预计在1994年6月开业。

20. 古巴代表说,古巴政府有意在哈瓦那建立一个贸易点,早些时候还在巴拉德罗和圣地亚哥德古巴建立贸易点。古巴政府正在建立一个贸易效率协会,将由涉及外贸的所有政府机关和企业参加。

21. 美利坚合众国代表说,设于哥伦布的北美贸易点现有10名全职工作人员。该贸易点在若干个项目上与商业部和国防部合作。贸易点的电子目录现在靠国际网络提供资料。北美贸易点面临的难题主要是组织和财务方面的难题。北美贸易点还要负责国际研讨会的后勤工作,要保证哥伦布和其它贸易点之间的通讯联络。

22. 俄罗斯联邦代表说,俄罗斯政府有意建立一个完整的贸易点网。该国目前正处于过渡阶段,有大批国际贸易新参与者,对贸易惯例还很不熟悉。具有首要意义的是设立了管理、商务和运输电子数据交换系统全国委员会,其主要任务是传播有关该数据交换系统、电子邮件和电子数据处理方面的信息。此外还将开设这些技术的训练班。

23. 芬兰代表告知工作组说,根据贸发会议的请求,赫尔辛基、爱沙尼亚和乌克兰正在建立贸易点,以支持在欠发达国家和处于过渡期的国家设立贸易点的工作。2月份,这三个有关的国家在赫尔辛基参加了为期六周的训练班,训练的课题包括欧洲经济委员会贸易便利建议的基本要点。

24. 贸易点应当传播有关贸易程序的信息,提供一些技术解决办法,不需要贸易点或最终用户具备技术性很高的技能。尽管贸易点最终应该实现自立,但在初期阶段它们还需要捐助者或政府的支助。

25. 最后,它简述了赫尔辛基贸易点在“贸易商/2”软件的基础上研究出来的一种技术解决办法。

26. 匈牙利代表报道说,布达佩斯贸易点现在正在设立,与此同时,正在试验电子数据交换系统和电子邮件。它表示关切地指出,并非所有的国际贸易参与者对贸易点设想都很感兴趣。

27. 印度尼西亚代表说,1989年以来一种类似于贸易点的机构一直在运作之中,向500多家中小型企业提供信息服务。印度尼西亚现在准备在全国各地设立边远地区工业信息站,构成国家一级下设的一组贸易点,并希望从三个中心点开始,随后加强所提供的一系列服务。

28. 伊朗伊斯兰共和国代表解释说,该国政府已就建立贸易点的问题正式与贸

发会议秘书处接洽,筹备工作已经开始,该国对已经开业的贸易点的经验很感兴趣,希望在不久的将来也拥有自己的贸易点。

29. 意大利代表说,该国政府仍然在考虑是否有可能在意大利设立贸易点。

30. 摩洛哥代表说,贸易点方案是摩洛哥政府国际贸易战略的一个重要成分,为了在国际研讨会之前取得经验,将在临时馆所设立贸易点。

31. 毛里塔尼亚代表说,该国政府把贸易点视为多用途工具,掌握了这种工具,该国在国际贸易领域里就能够更加具有冲劲。该国将建立两个贸易点,分别设在努瓦克肖特和努瓦迪布,将成立的努瓦克肖特贸易点的指导委员会已于1993年建立。遇到的主要困难涉及贸易点建立初期阶段的资金问题。

32. 法国代表报道说,马赛已正式决定建立一个贸易点。格勒诺布尔等其他城市也对此表示有兴趣,但还未作出决定。

33. 菲律宾代表告知工作组说,菲律宾贸易效率协会已于1994年3月成立,贸易点马尼拉公司现已在菲律宾工商联合会内办公营业。贸易效率协会将监督菲律宾各贸易点的业务情况,制定指导原则并代表贸易点的用户和参加者。关于这一点它提到有必要制定一个明确的模式,规定贸易点和国家贸易效率协会之间的关系。该贸易点目前运用电子邮件传播信息,但是在电讯技术方面遇到了种种困难。

34. 大韩民国代表说,该国已有若干个与贸易点类似但并不相同的机构,该国正在研究如何在这种情况下将贸易点结合其中。

35. 坦桑尼亚联合共和国代表表示该国政府对设立贸易点有强烈的兴趣。贸发会议的一个代表团最近访问了该国。主要的问题是贸易点还是一个新奇的概念。而且,最不发达国家的许多部门还缺乏适当的基础设施,包括金融和保险。因此他敦请贸发会议考虑向该国提供设备和培训方面的援助。

36. 罗马尼亚代表表示该国政府支持贸易点方案。第一个贸易点可望在3个月之内在布加勒斯特开业。

37. 联合王国代表报告说,他的国家正在探讨贸易点如何与当前的资信办法匹配的问题。他说,如果专门制订标准有可能导致闭锁的系统,他建议采取无所不包的开放系统。他提到需要为国际贸易发展电子数据交换办法,并强调遵循国际标准很重要。他还表示十分希望ETO的发送和接收能尽快开始。

38. 塞内加尔代表告知会议:达喀尔贸易点将于1994年6月启用。这个贸易点特别重要,因为塞内加尔是正在大力开展经济一体化的西非分区域的一部分。

39. 瑞士代表宣布再过两个月将在洛桑的世界贸易中心启用一个贸易点。

40. 突尼斯代表强调突尼斯政府重视贸易点方案。突尼斯贸易点的主要活动

是在进口者和/或出口者之间收集和散发有关贸易机会的信息,用的手段多种多样,从电子邮件到印制的新闻稿等等都有。出现的主要问题涉及贸易点的融资。

41. 委内瑞拉代表说,与哥伦比亚卡塔赫纳的贸易点曾有接触,但作为为建立贸易点创造条件的第一步,目前仍在进行经济改革。

42. 日本代表说,日本正在探讨是否有可能把现有的机构纳入贸易点网络。

43. 安哥拉代表报告了最近提出的一项关于建立一个贸易点的请求。他着重提及安哥拉当前的资金困难并请求为购置设备和开展培训提供资金援助。

44. 埃塞俄比亚代表请求提供建立贸易点的技术援助。

45. 加蓬代表宣布,继贸发会议1994年3月派团访问之后,利伯维尔贸易点将于1994年9月开始启用。在非洲金融共同体法郎贬值之后,这个贸易点可帮助解决必然面临的难题。最后,由于加蓬的电信费用很高,必须在电子数据传送方面另找办法。

46. 秘鲁代表报告说,利马各界特别是商会大力支持设立贸易点。一项关于设立贸易点的可行性研究即将完成,利马贸易点应可在讨论会举办之前启用。

47. 泰国代表报告说,泰国的第二个贸易点将于1994年6月启用,贸易点项目由此将进入第二阶段。该贸易点以具体产品为对象,基础是泰国的珠宝市场。

48. 瑞士代表团的一名成员转达了世界贸易中心协会的一封信,并说世界贸易中心协会1994年4月举行的春季会议得出结论认为,世界贸易中心与贸易点的宗旨很一致,世界贸易中心是建立贸易点的理想地址。因此,世界贸易中心协会打算与有关国家政府一起开展一个合作方案,方案着眼于在世界贸易中心设立贸易点。将任命一些国家协调员负责协调与有关政府机构的通信联络。世界贸易中心协会将与贸易点组织单位交流信息和服务,从而对世界商务作出更大贡献。

49. 贸易效率特别方案负责人说,与世界贸易中心协会的讨论已进行了两年,他极为愉快地获悉春季会议表示支持这些努力。这是近几个月来对贸易效率方案而言最为有利的事件之一。

50. 美利坚合众国代表提到当前使用的不同的电子数据交换标准(X12和EDIFACT),并说美国当与世界各国保持一致。国家标准应在国际标准的大框架之下制订。

51. 阿尔及利亚代表告知工作组,1993年12月启用的阿尔及尔贸易点提供与国际贸易有关的一切服务。这个贸易点对中小企业特别有用,因为定可提供有关国际贸易一切方面的资料和协助。不足之处是这个贸易点还未并入贸易点网络。预计不久将开创可吸收更多参加者的“第二代”贸易点。奥兰市和斯基克达市也表示对设立贸易点一事有兴趣。她请求贸发会议提供贸易点方案方面的技术合作。

52. 巴西代表报告说,坎皮纳斯和阿雷格里港贸易点已经开设,二者都处在初步工作阶段,法律上作为贸易点协会设立。1993年12月开设的阿雷格里港贸易点现在雇用5名全日工作人员。里约热内卢和弗洛里亚诺波利斯两个城市已具备设立贸易点所需的基础结构。巴西的第五个贸易点准备设在巴西利亚,正在进行关于实施的研究,里约热内卢、弗洛里亚诺波利斯和巴西利亚的贸易点预期在贸发会议代表团1994年6月访问巴西期间进行安装和开始营业。

53. 印度代表说,她的国家在宽放电信业和定价政策方面已有重大进步。金融、海关、保险、商业信息和运输等领域也有重大进展。印度的第一个贸易点将设在新德里。印度贸易效率协会正在创办过程中,目前正在起草有关的规章。

54. 埃及代表说,他的国家面临严重的国际收支困难,政府打算把贸易点纳入出口促进战略。开罗贸易点于1994年1月启用,目前仍免费提供服务。不久还要设立3个贸易点。遇到的主要困难是缺乏国际数据库和缺乏资料库结构的协调,目前正在设法通过低成本网络把埃及的贸易点与其他贸易点联接起来。

55. 他提议贸发会议应继续支持贸易点的发展,工业化国家应设法帮助为在发展中国家设立贸易点而筹措资金。最后,他的国家希望讨论会之后能找到办法,使得发展中国家的贸易点切实可行,有效地将其纳入网络,使它们能按《卡塔赫纳承诺》的要求发挥作用。

56. 乌克兰代表报告说,芬兰贸易点正帮助在基辅设立一个贸易点。乌克兰是经济过渡国家,立法有大量修改,包括外贸制度也有大量修改,很愿意参加贸易点方案,希望以此能克服外贸方面的某些困难。基辅贸易点现有工作人员3人,其中2人是在芬兰培训的。

57. 津巴布韦代表说,该国对贸易点方案感兴趣。1994年2月曾向贸发会议要求协助建立贸易点,预期贸发会议将派一个代表团于1994年6月访问津巴布韦。在Zim Trade专家促进组织的监督下,一个贸易信息中心已在工作。

第二章

筹备联合国贸易效率问题国际讨论会 (议程项目4)

58. 特设工作组在其第三届会议第1次全体会议上决定,在非正式会议上审议议程项目4。

A. 设立讨论会的筹备委员会

59. 特设工作组在1994年5月11日的第7次(闭幕)全体会议上建议贸发理事会第四十届第二期会议复会设立一个讨论会的筹备委员会,于1994年6月27日至7月1日举行会议,整个会议期间配备全时口译服务,并在9月初为筹委会可能举行第二届会议预留设施,对此的理解是,应尽一切努力于7月1日之前完成筹委会的工作。另外还建议,特设工作组主席团应作为筹委会主席团。

60. 主席说,筹委会的工作将包括完成部长级宣言和给各国政府的建议(TD/B/WG.2/L.6),从秘书处的背景文件(TD/B/WG.2/11和Add.1-5)中提取技术性建议和关于贸易点的建议。贸发会议秘书处将在一份文件中编入背景文件中特设工作组尚未加讨论的建议,以统一的格式提出所剩下的这些建议,但不做实质上的改动。最后,关于出席筹备委员会的代表团构成,代表们必须能够就审议的案文做出决定,这样才能避免召开筹委会第二届会议。

61. 埃及代表说,他希望贸易点主任们在工作组第二届会议上提出的建议也能提至筹备委员会。

62. 芬兰代表说,如果筹委会要讨论贸易点主任的建议,就必须有专家出席。

63. 瑞士代表说,到目前为止特设工作组已讨论了给政府的建议,所以现在有必要提出给私有部门的建议。但是,这不应仅限于技术问题。关于贸易点,主任们的建议并没得到工作组的赞同,必须确定筹委会审议的贸易点建议取自何方。

64. 主席说,关于贸易点的建议将取自秘书处的背景文件(TD/B/WG.2/11和Add.1-5)。

65. 法国代表说,贸发会议秘书处为筹备委员会编制的文件应以所有正式语文印发,并在筹委会会议开始前准备好。

66. 印度代表说,关于筹委会的工作安排,必须提前说明何日讨论何种文件。

67. 巴西代表说,鉴于筹委会既要讨论政治问题,也要讨论技术问题,应考虑是否同时举行两种会议。

B. 部长级宣言草案

68. 主席在1994年5月11日的特设工作组第7次(闭幕)会议上提交了非正式会议讨论过的关于贸易效率的哥伦布部长级宣言草案。

69. 特设工作组决定,应由筹备委员会根据收到的各国意见完成宣言,以期在讨论会上通过(宣言草案见特设工作组最后报告(TD/B/40(2)/L.6号文件附件五))。

C. 闭幕发言

70. 印度代表说,该国各政府部门仍在审查部门性文件草稿。该国代表团的理解是,这些部门性文件是贸发会议指导参加国将贸易效率提高至其认为适当的水平的指导文件。同样,该代表团认为所附的部长级宣言和准则及建议是向政府提供执行贸易效率方案援助的建议。

71. 关于讨论会本身,对发展中国家的支持就有效参加来说至关重要,必须充分提前让人了解到是否有这方面的支助,以便制订适当的规划。该国请求在讨论会上得到机会说明它为农村自动交换开发的最新数字技术。

72. 主席说,特设组取得了不少成绩,是以合作和不断改进的精神完成的。国家或国际级的经验成功产生了新的条件,往往要求有不同的方法,机构或业务程序才能继续取得成功。近来的技术和程序变动致使资源全球化,不仅发展了一个世界资本市场,而且还有一个世界性的商品和服务市场。这两者使发展中国家较易出口,使所有国家扩大相互间贸易。

73. 电信已经成为一种推动力,使得建立了一个单一的全球经济并使这一经济中的弱小者加强了力量。这个现象及个人计算机和全球化等其他因素正在以发惊人的速度改变着人的生活。特设工作组处于应付这些问题的前列,有着为世界取得有实际意义的成绩的最难得机会。

第三章

审议贸易效率各关键部门的准则：海关、运输、银行与
保险、贸易信息、贸易做法和电信
(议程项目5)

74. 为审议本议程项目，特设工作组备有下列文件：

“便利贸易：较好的贸易做法准则草案--顾问编写的报告”(TD/B/WG.2/6/Add.1/Part I和Corr.1和Part II和Corr.1)；

“审议贸易效率关键部门的准则：海关、运输、银行和保险、贸易信息、电信”(TD/B/WG.2/11和Add.1-5)。

75. 特设工作组在第三届第1次全体会议上决定在非正式会议上审议议程项目5。

76. 特设工作组在1994年5月11日的第7次(闭幕)全体会议上批准了TD/B/WG.2/L.6号文件中致政府建议和草案，将在筹委会上进一步讨论，以期在讨论会上通过。(建议案文见工作组最后报告(TD/B/40(2)/L.6,附件四。)

77. 埃及代表说，该代表团对某些关于海关和电信的建议草案有保留意见。

第四章

组织事项

A. 会议开幕

78. 特设工作组第三届会议于1994年5月2日由工作组主席主持召开。

B. 特设工作组主席团

79. 特设工作组第三届会议的主席团与第二届会议相同,成员如下:

主 席: E.Shelton 女士(美国)

副主席: A.-R.Al Sohaibani 先生(沙特阿拉伯)

E.Drey Fons 先生(法国)

M.Mangachi 先生(坦桑尼亚联合共和国)

J.Perez Gabilondo 先生(阿根廷)

Y.Afanassiev 先生(俄罗斯联邦)

报告员: A.Brahime 先生(摩洛哥)

C. 通过议程和安排工作

(议程项目1)

80. 芬兰代表作为欧经委员会第四工作组主席发言,强调欧经委非常希望与贸易效率特设工作组合作,他说,工作组临时议程项目2处理的问题是欧经委第四工作组处理了多年的问题,贸易法委员会也在处理。由于特设工作组的时间有限,期望工作组就有关的复杂问题取得较多进展可能是不现实的。在这方面,欧经委就有关的法律和程序问题编制了一份问题调查表,对此的答复将会为进一步工作提供重要的投入。他请将调查表发给特设工作组的成员。

81. 主席说,原意是在一次讲习班上处理项目2,但证明是不可能的。工作组在讨论项目2时自然会借鉴其他机构的工作。欧经委第四工作组主席提到的调查表可发给特设工作组的成员。

82. 特设工作组在第三届会议开幕时通过了下列临时议程(TD/B/WG.2/10):

1. 通过议程和安排工作
2. 政府在提高贸易效率方面的作用¹
3. 实施贸易网点和贸易网点方案的进展情况
4. 筹备联合国贸易效率问题国际讨论会
5. 审议贸易效率各关键部门的准则: 海关、运输、银行与保险、贸易信息、贸易做法和电信
6. 其他事项
7. 通过特设工作组提交理事会的报告。

83. 特设工作组在1994年5月6日的全体会议上决定, 依照贸发会议时间表的可能性, 将会议延期至1994年5月11日。

D. 通过特设工作组提交理事会的报告

(议程项目7)

84. 特设工作组在1994年5月11日的第三届会议第7次全体会议(闭幕会议)上通过了第三届会议报告草稿(TD/B/WG.2/L.5), 将按照各代表团对其发言摘要提出的修正加以订正, 并批准报告员酌情补全报告, 反映出闭幕全体会议的议事工作。

85. 在同次会议上, 特设工作组还通过了其最后报告(最后报告见TD/B/40(2)/L.6号文件)。

¹ 本项目将包含为特设工作组工作方案议定的第2次讲习班所设想的工作。

成员和出席情况¹

1. 贸发会议成员国中同是特设工作组成员的下列国家派代表出席了会议：

阿尔及利亚	毛里塔尼亚
安哥拉	毛里求斯
阿根廷	墨西哥
澳大利亚	摩洛哥
比利时	缅甸
巴西	荷兰
加拿大	尼日利亚
智利	挪威
中国	巴基斯坦
哥伦比亚	菲律宾
古巴	波兰
捷克共和国	葡萄牙
丹麦	大韩民国
埃及	罗马尼亚
芬兰	俄罗斯联邦
法国	沙特阿拉伯
德国	塞内加尔
加纳	斯洛伐克
希腊	斯里兰卡
海地	瑞典
匈牙利	瑞士
印度	突尼斯
印度尼西亚	土耳其
伊朗伊斯兰共和国	大不列颠及北爱尔兰联合王国
意大利	坦桑尼亚联合共和国
日本	美利坚合众国
阿拉伯利比亚民众国	乌拉圭
马达加斯加	委内瑞拉
马来西亚	津巴布韦。
马耳他	

¹ 出席名单见TD/B/WG.2/INF.3号文件。

2. 贸发会议非特设工作组成员的其他下列成员国派代表作为观察员出席了会议:

阿尔巴尼亚	尼泊尔
保加利亚	巴拉圭
佛得角	卡塔尔
哥斯达黎加	斯洛文尼亚
厄瓜多尔	西班牙
萨尔瓦多	泰国
埃塞俄比亚	乌克兰
加蓬	阿拉伯联合酋长国
伊拉克	越南。
牙买加	

3. 西亚经济和社会委员会派代表出席了会议。

贸发会议和关贸总协定合设的国际贸易中心也派代表出席了会议。

4. 下列专门和有关机构派代表出席了会议:

国际货币基金。

关贸和贸易总协定也派代表出席了会议。

5. 下列政府间组织派代表出席了会议:

海关合作理事会

欧洲共同体

非、加太国家集团

阿拉伯国家联盟

非洲统一组织

6. 下列非政府组织派代表出席了会议:

一般类

国际商会

联合国协会世界联合会

XX XX XX XX XX